



# THORGAL



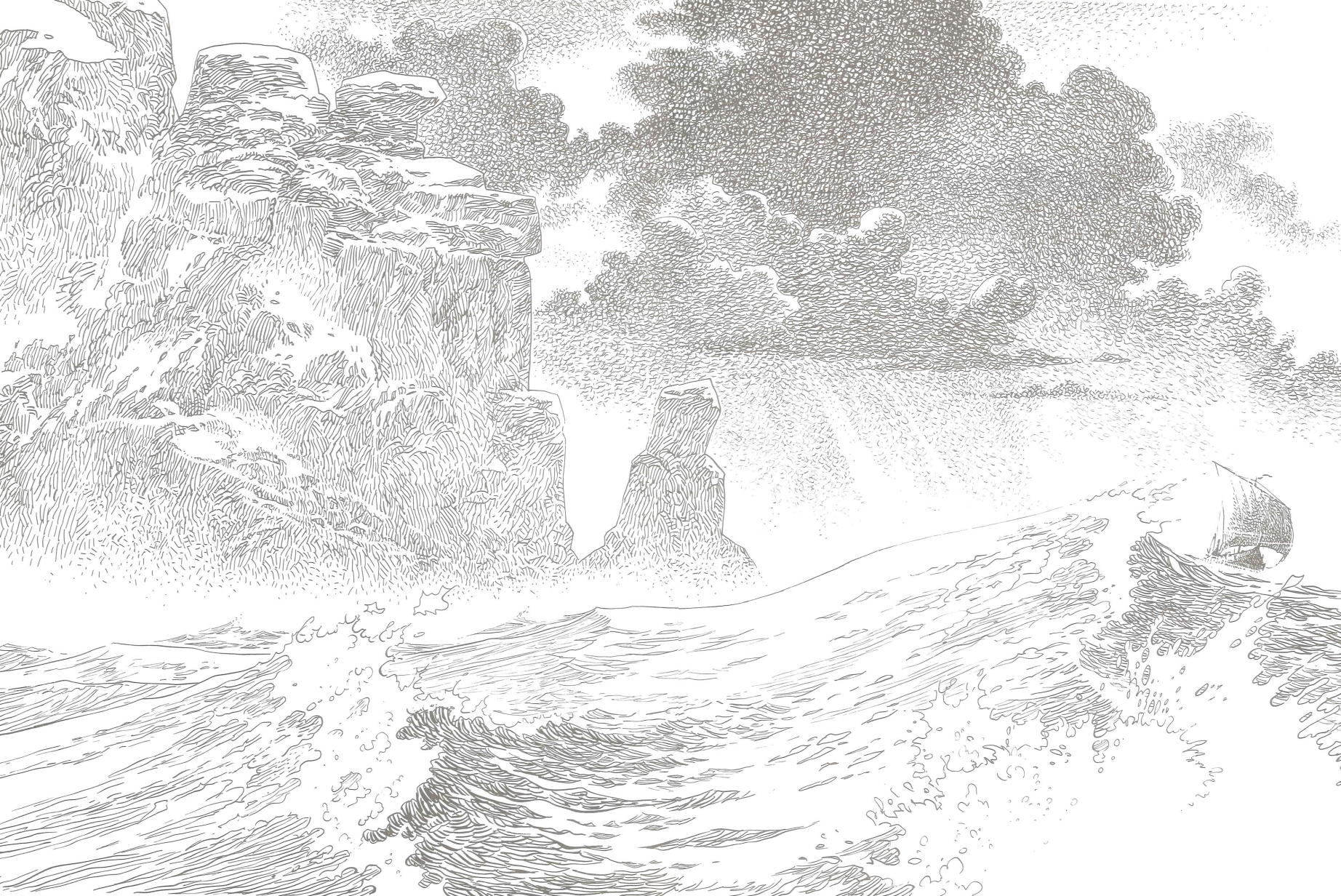
## L'île des Mers gelées

ROSINSKI-VAN HAMME



LE LOMBARD







ROSINSKI-VAN HAMME



**THORGAL**

# L'ILE DES MERS GELÉES



**LE LOMBARD**



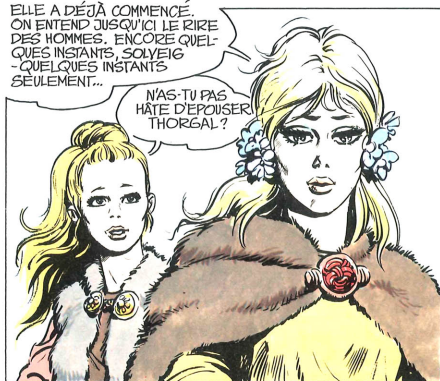
AARICIA, IL EST TEMPS DE RENTRER. LA FÊTE VA COMMENCER.

(\*)



ELLE A DÉJÀ COMMENCÉ. ON ENTEND JUSQU'ICI LE RIRE DES HOMMES... ENCORE QUELQUES INSTANTS, SOUS-VEIG - QUELQUES INSTANTS SEULEMENT...

N'AS-TU PAS HÂTE D'ÉPOUSER THORGAL ?



BIEN SÛR QUE SI, NOUS AVONS TANT ATTENDU CE JOUR... MAIS CE SOIR, QUAND JE SERAI SA FEMME, NOUS QUITTERONS LE VILLAGE POUR TOUJOURS. ALORS, JE VEUX UNE DERNIÈRE FOIS ME REMPLIR LES YEUX DE MON ENFANCE.



(\*) VOIR L'ALBUM PRÉCÉDENT : "LA MAGICIENNE TRAHIE"





HA ! HA ! MANQUÉ,  
IVAR ! AURAIS-TU DÉJÀ  
TROP BU ? HA ! HA !...



CET AIGLE EST  
PARTICULIÈREMENT  
HABILE À ÉVITER  
NOS FLECHES.



OUAIS ! CELA  
POURRAIT BIEN  
ÊTRE UN CONCOURS  
SANS GAGNANT.



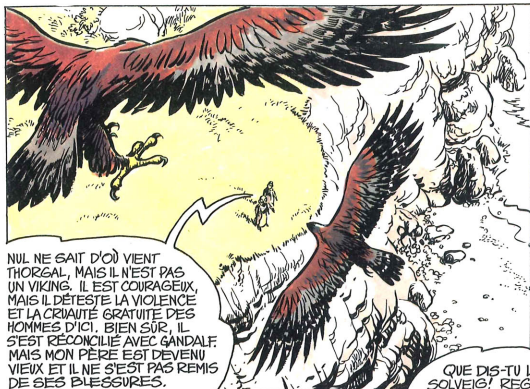
PAR LE MARTEAU  
DE THOR, DE MON TEMPS  
LES VIKINGS DU NORD N'ÉTAI-  
ENT PAS D'AUSSE PIETRES-  
TIREURS. IL NE RESTE DONC  
PLUS QUE MON FILS BJORN ET  
THORVALD POUR SAUVER  
L'HONNEUR...



NE REGRETTES-TU  
PAS DE QUITTER LE VILLAGE,  
TON PÈRE, TES AMIS ?

SOLVEIG, MA  
DOUCE AMIE, MA  
MEILLEURE COM-  
PAGNE, TU SAIS  
FORT BIEN QUE  
NOUS DEVONS  
PARTIR...





NUL NE SAIT D'OÙ VIENT THORGAL, MAIS IL N'EST PAS UN VIKING. IL EST COURAGEUX, MAIS IL DÉTESTE LA VIOLENCE ET LA CRIAUTÉ GRATUITE DES HOMMES D'ICI. BIEN SÛR, IL S'EST RÉCONCILIÉ AVEC GANDALF. MAIS MON PÈRE EST DEVENU VIEUX ET IL NE S'EST PAS REMIS DE SES BLESSURES.

C'EST MON FRÈRE BJORN QUI M'INQUIÈTE. JE CROIS QU'IL HAÏT THORGAL.

MAIS TU NE M'ÉCOUTES PAS...

CES AIGLES! ILS... ME FONT PEUR!

QUE DIS-TU LÀ, SOLVEIG! REGARDE COMME ILS SONT NOBLES ET BEAUX. NE SONT-ILS PAS LE VRAI SYMBOLE DE LA LIBERTÉ?

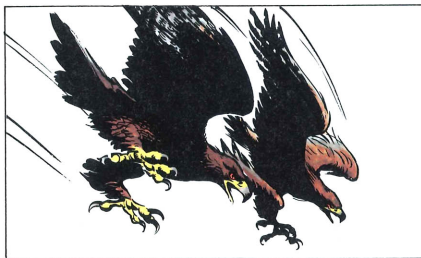
OUI, MAIS... ILS...

ET PUIS TU AS RAISON, AARICIA. JE SUIS SÛRE D'AVOIR DE TELLES IDÉES. TU PARLAIS DE TON FRÈRE...

OUI. BJORN VEUT SUCCÉDER À GANDALF. ET DEPUIS QUE CELUI-CI A AUTORISÉ MON MARIAGE, IL CONSIDÈRE THORGAL COMME UN RIVAL. MAIS QU'IMPORTE, CE SOIR NOUS PARTONS.



VIENS, SOLVEIG, RENTRONS. J'AI SoudAIN HÂTE DE RETROUVER MON FUTUR ÉPOUX.



3



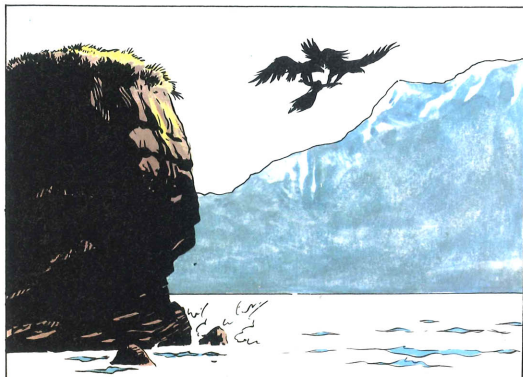


SOLVEIG!  
À MOI ! ILS  
M'EMPORIENT!  
RETIENS-M...

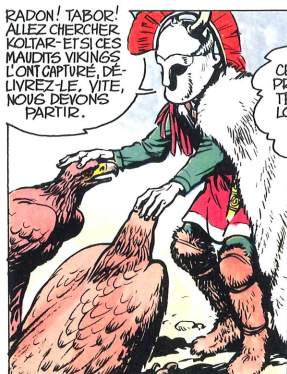
AARICIA!  
NON!

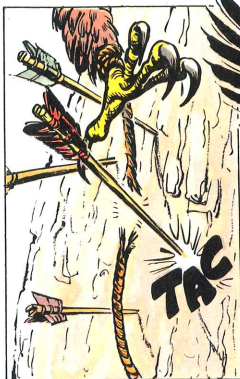


AARICIA...

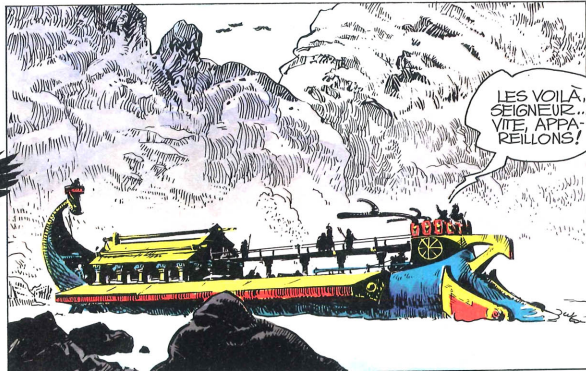




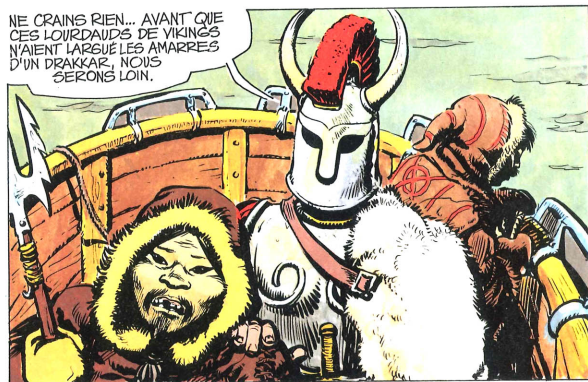








NE CRAINS RIEN... AVANT QUE CES LOURDAUDS DE VIKINGS N'AIENT LARGUÉ LES AMARRES D'UN DRAKKAR, NOUS SERONS LOIN.

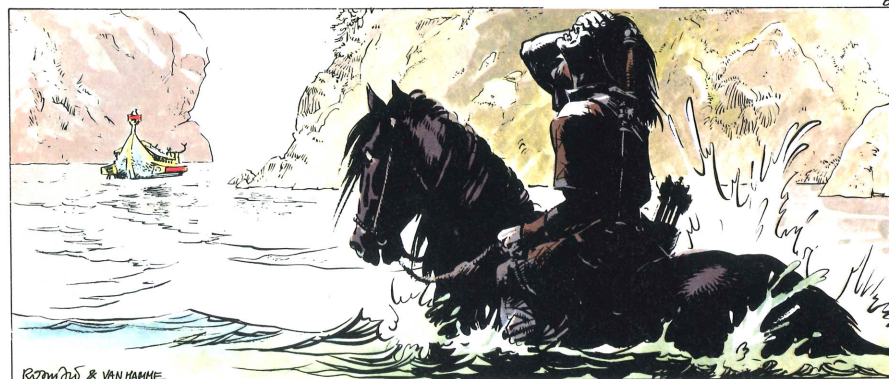
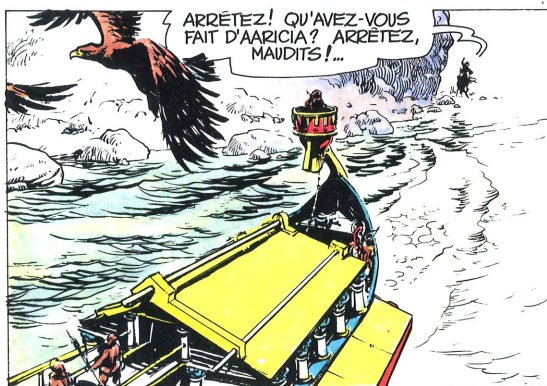
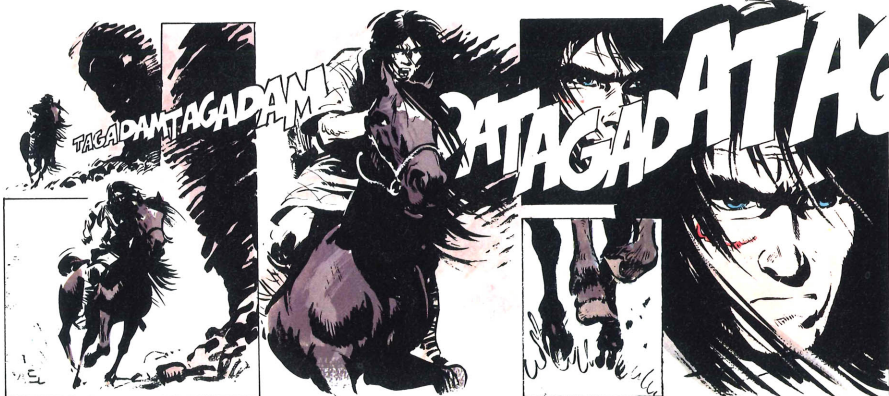


AVEC MOI, LES VIKINGS! AUX DRAKKARS!

SUIS LES AIGLES, FILS, ILS TE DONNERONT LA DIRECTION.

VOS BATEAUX SONT TROP LENTS! JE LES REJOINDRAI PAR LA PLAGE...









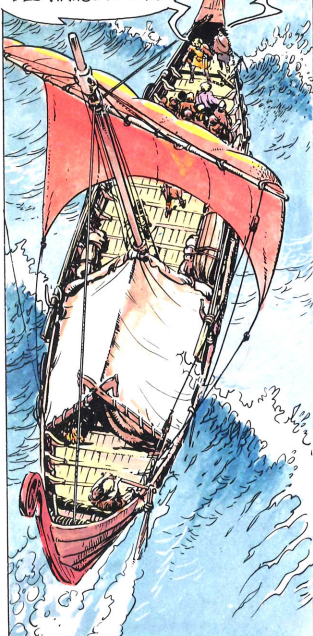
NOUS  
N'IRONS PAS  
PLUS LOIN,  
BJORN.

VOILÀ TROIS JOURS  
QUE NOUS POURSUIVONS VERS  
LE NORD CE BATEAU QUE PER-  
SONNE N'A VU, SAUF THORGAL.  
NOUS N'AVONS PAS ASSEZ DE  
VIVRES POUR UNE EXPÉDITION.  
DE PLUS NOUS ARRIVONS DANS  
LES MERS GELÉES, DONT AUCUN  
VIKING N'EST JAMAIS REVENU.  
MOI, JORUND, JE DIS QU'IL FAUT  
FAIRE DEMI-TOUR.

HA! TOI, JORUND, TU DIS QU'IL FAUT ABANDONNER  
LA POURSUITE DE CEUX QUI ONT ENLEVÉ MA  
SŒUR. CE N'EST PAS JORUND-LE-TAUREAU QU'ON  
AURAIT DÙ T'APPELER, MAIS JORUND-LE-LIEVRE!  
HEUREUSEMENT QUE MES AUTRES COMPAGNONS  
PENSENT COMME MOI: UN VRAI VIKING  
N'ABANDONNE JAMAIS!



NOUS POURRONS LES RAVISSEURS D'AARICIA JUSQU'AU SOMMET DU MONDE S'IL LE FAIT. SINON LES ENFANTS DE NOS ARRIERE-PETITS ENFANTS ROUGIRONT ENCORE DE LA LACHETE DES VIKINGS DU NORD.



NON, BJORN, J'ORDINE A RAISON...

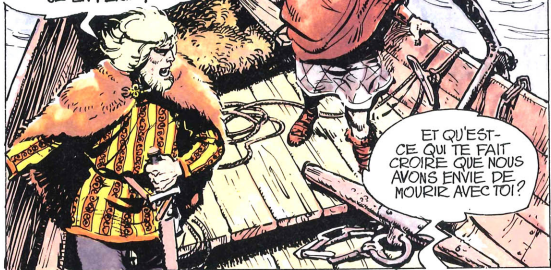
PLUS QU'AUCUN D'ENTRE VOUS JE DESIRE RETROUVER AARICIA. MAIS NOUS SOMMES PARTIS EN HATE, SANS ASSEZ DE VIVRES ET D'EQUIPEMENT. COURIR A UNE MORT STUPIDE NE SERVIRAIT A RIEN.



NOUS ARRIVONS EFFECTIVEMENT AUX CONFINES DES MERS GELEES. IL EST DONC FACILE DE DEVINER QUI A FAIT ENLEVER CELLE QUE J'AI... ET POURQUOI? RENTRONS AU PORT, BJORN. JE REPAR- TIRAI SEUL POUR L'ILE OU REGNE LA REINE SLYVE.



TOI, LE BATARD, NE TE MELE PAS DE CA. C'EST UNE AFFAIRE DE VIKINGS, ET TU N'AS JAMAIS REELLEMENT ETE DES NOTRES. JE RAMENERAI MA SOEUR, PUSSE- JE EN PERIR!



ET QU'EST-CE QUI TE FAIT CROIRE QUE NOUS AVONS ENVIE DE MOURIR AVEC TOI?

TU OBERAIS TE REBELLE CONTRE TON CHEF? CONTRE LE FILS DE TON ROI?

TU N'ES PAS MON CHEF, BJORN. ET LE FILS ME PARAIT AUSSI FOU QUE LE PERE!



CHIEN! JE TE FERAI TRADUIRE DEVANT LE THING!



\* COUR DE JUSTICE VIKING, CONSTITUEE PAR LES NOTABLES DU VILLAGE.



PERSONNE N'A JAMAIS  
FRAPPE JORUND-LE-  
TAUREAU SANS  
EN MOURIR.



ARRÊTEZ! VOUS NE POUVEZ P...



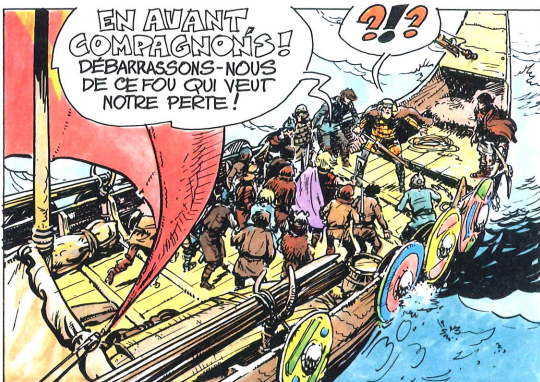
ÇA, C'EST  
POUR M'AVOIR  
TRAITE DE LIEVRE  
ET DE CHIEN!

NETE MÊLE PAS DE NOS  
AFFAIRES, THORGAL.  
TON PLAN ÉTAIT BON:  
NOUS RENTRONS ET  
TOI, TU REVENDRAS  
SEUL, SI LE CŒUR  
T'EN DIT...



TU N'ES QU'UNE  
BRUTE COMME LES  
AUTRES, JORUND.  
JE NE TE LAISSERAI  
PAS TUER BJORN.

EN AVANT,  
COMPAGNONS!  
DEBARRASSONS-NOUS  
DE CE FOU QUI VEUT  
NOTRE PERTE!



?!?

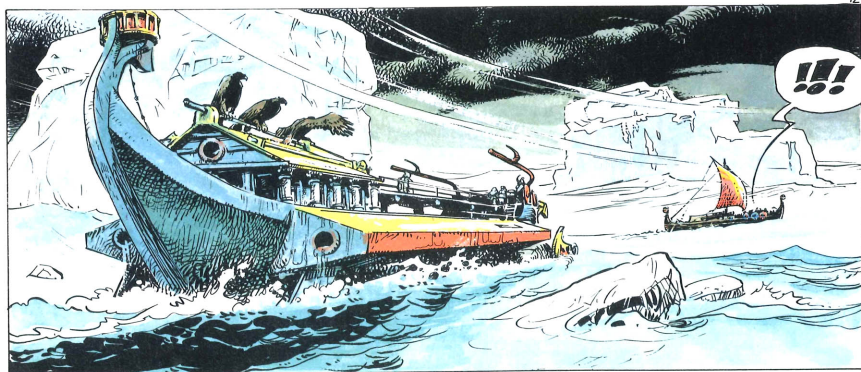
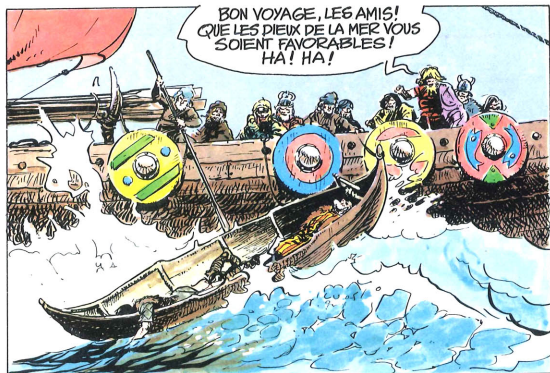


LE FOU S'EST  
ENDORMI, HA! HA!  
PRÉPAREZ LE  
CANOT, VOUS  
AUTRES...

JORUND! TU  
NE VAS PAS?...

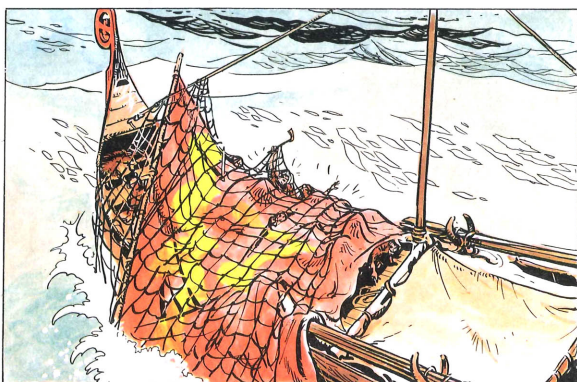
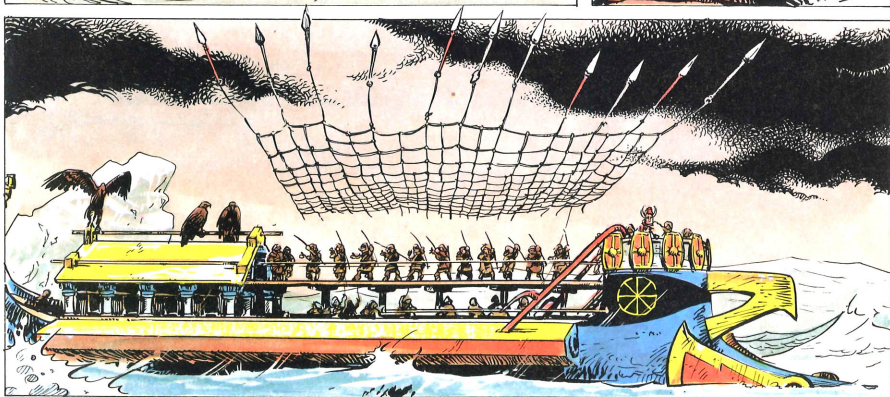
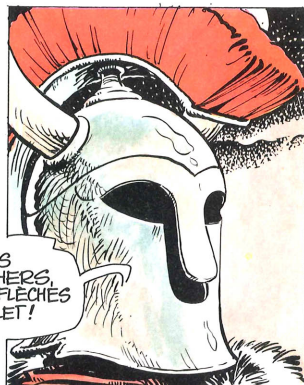
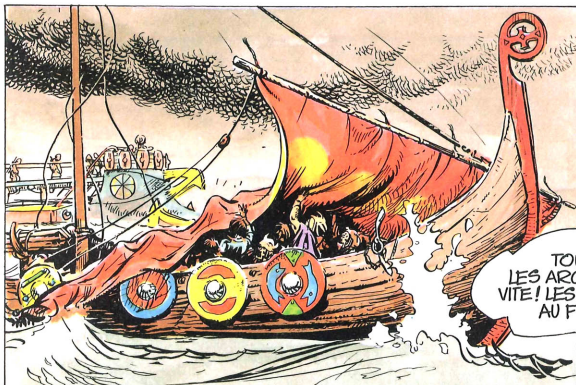


??  
TU N'AS RIEN À M'ORDONNER,  
BÂTARD. ET PUISQUE TU  
TE SOUCIES TANT DU SORT  
DE BJORN, TU N'AS QU'  
À L'ACCOMPAGNER  
HA! HA!



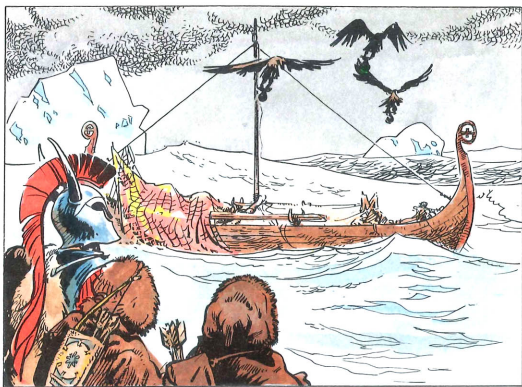
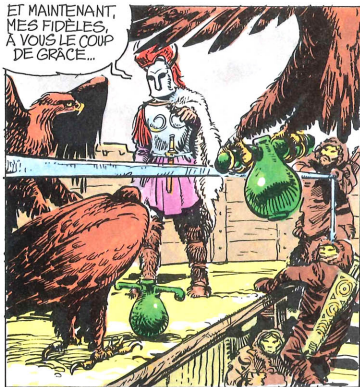




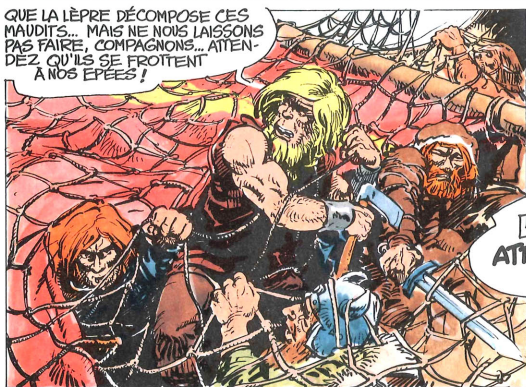




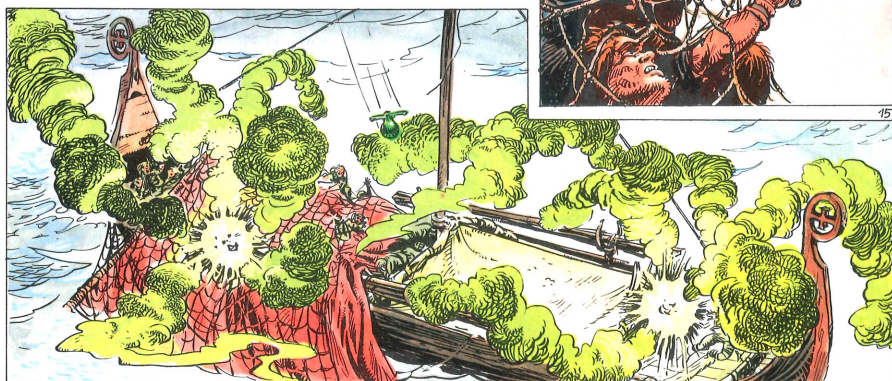
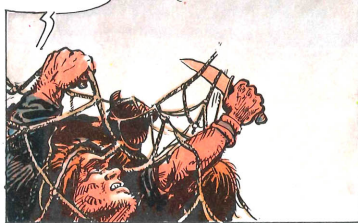
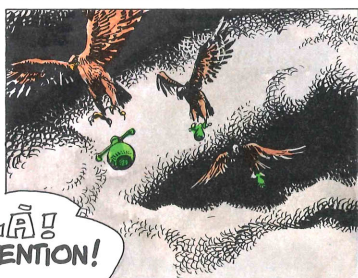
ET MAINTENANT,  
MES FIDÈLES,  
À VOUS LE COUP  
DE GRÂCE...



QUE LA LÈPRE DÉCOMPOSE CES  
MAUDITS... MAIS NE NOUS LAISSONS  
PAS FAIRE, COMPAGNONS... ATTEN-  
DEZ QU'ILS SE FROIENT  
À NOS ÉPÉES !

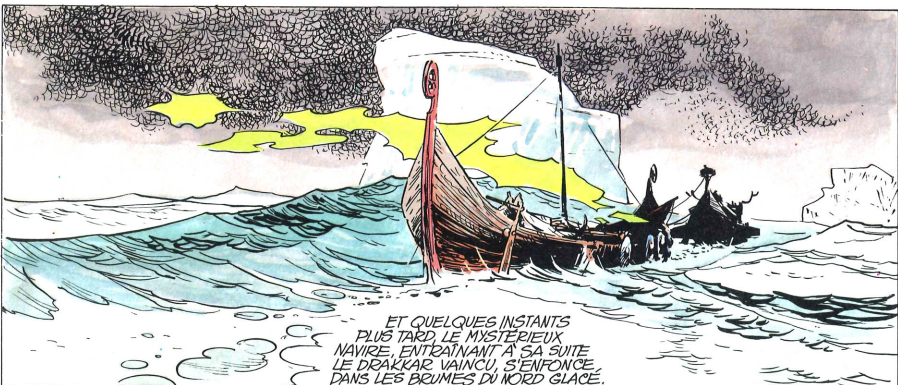
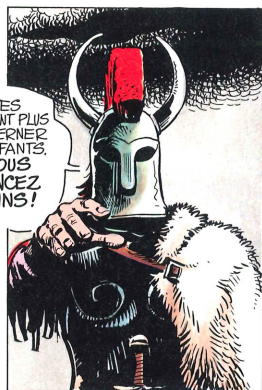


LÀ !  
ATTENTION !



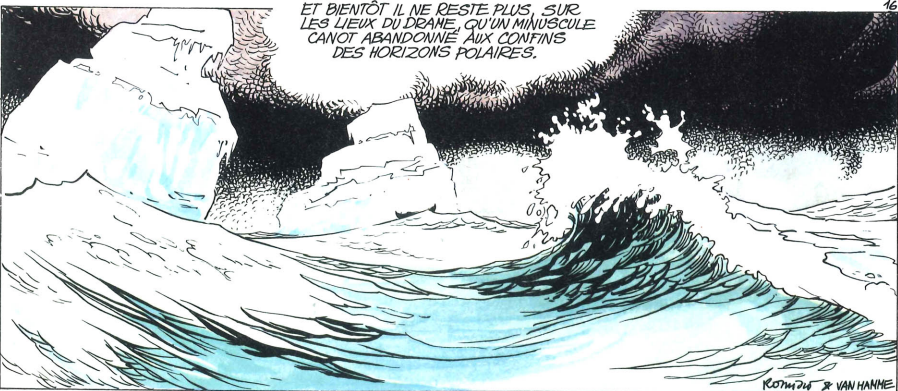
AAAAAAAAHHH

CES BRUTES  
VIKINGS SONT PLUS  
FACILES À BERNER  
QUE DES ENFANTS.  
ALLONS, VOUS  
AUTRES, LANCEZ  
LES GRAPPINS !



ET QUELQUES INSTANTS  
PLUS TARD, LE MYSTÉRIEUX  
NAVIRE, ENTRAÎNANT À SA SUITE  
LE DRAKKAR VAINCU, S'ENFONCE  
DANS LES BRUMES DU NORD GLACE.

ET BIENTÔT IL NE RESTE PLUS, SUR  
LES LIEUX DU DRANE, QU'UN MINUSCULE  
CANOT ABANDONNÉ AUX CONFINES  
DES HORIZONS POLAIRES.

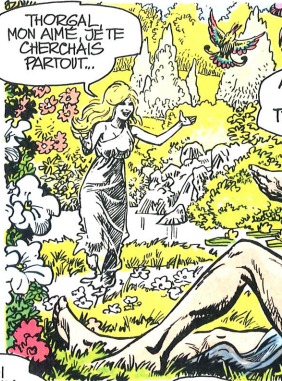


KOTMUS & VAN HANNE



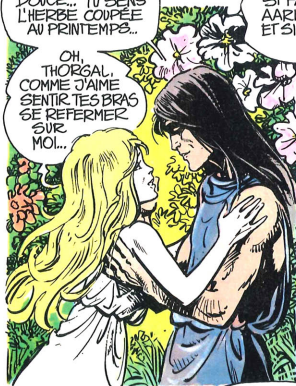


THORGAL!...



THORGAL  
MON AMÉ, JE TE  
CHERCHAIS  
PARTOUT!...

AARICIA!  
ENFIN,  
TE VOILA!



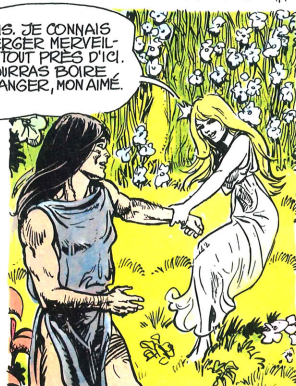
AARICIA,  
QUE TA PEAU EST  
DOUCE... TU SENS  
L'HERBE COUPÉE  
AU PRINTEMPS...

OH,  
THORGAL,  
COMME J'AIME  
SENTIR TES BRAS  
SE REFERMER  
SUR  
MOI!...

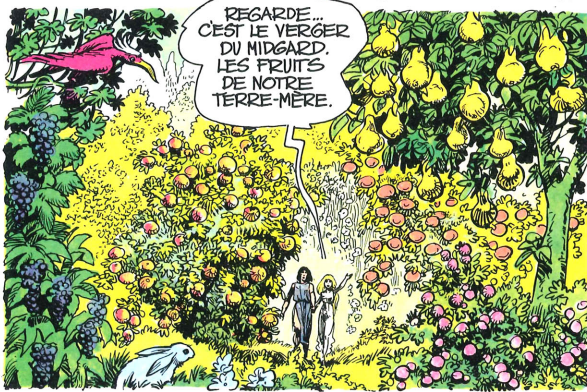


J'AI  
SI FAIM,  
AARICIA,  
ET SI SOIF...

VIENS  
AVEC MOI.

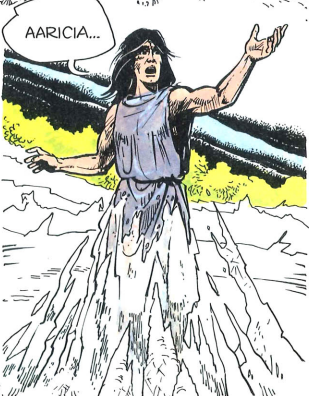
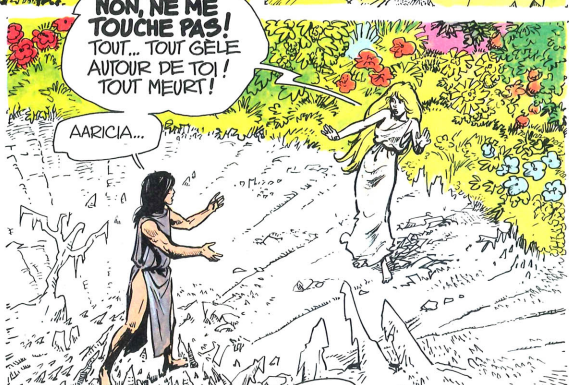
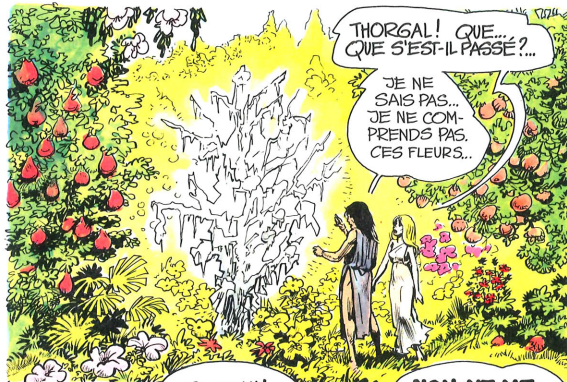


VIENS. JE CONNAIS  
UN VERGER MERVEIL-  
LEUX TOUT PRÈS D'ICI.  
TU POURRAS BOIRE  
ET MANGER, MON AMÉ.

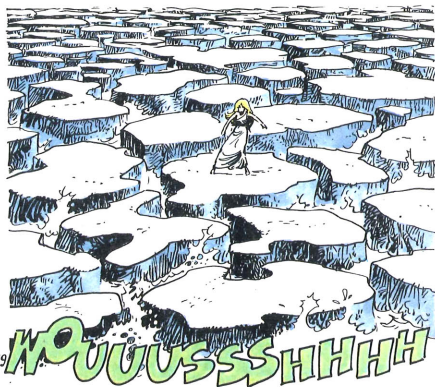
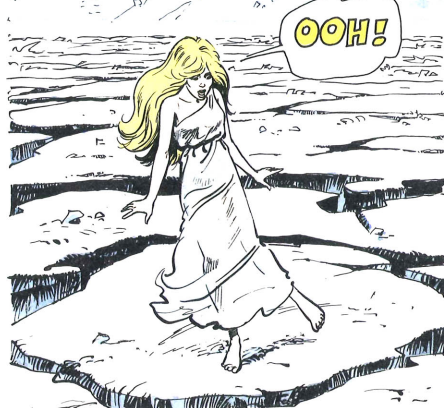


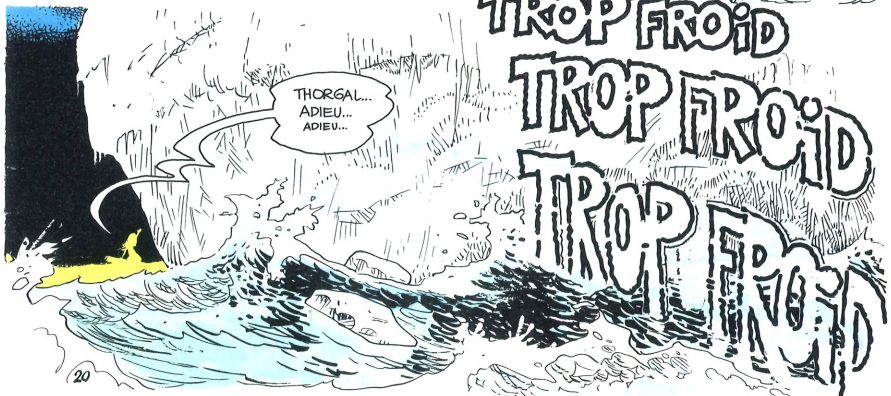
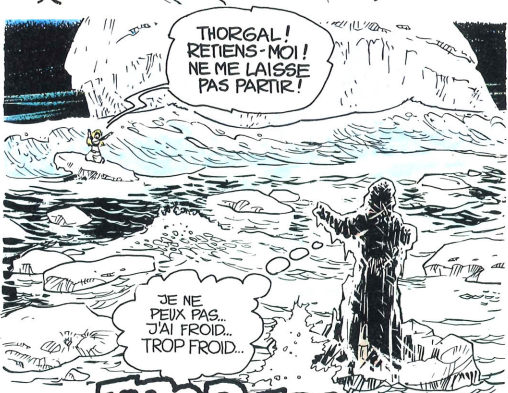
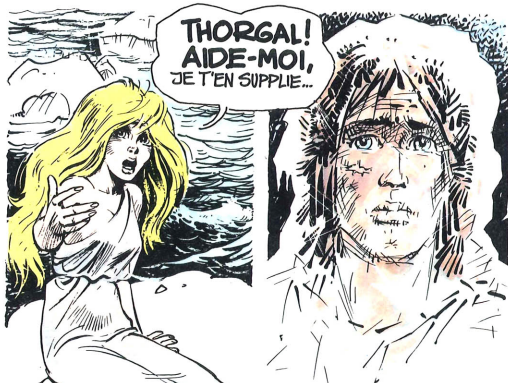
REGARDE...  
C'EST LE VERGER  
DU MIDGARD.  
LES FRUITS  
DE NOTRE  
TERRE-MÈRE.



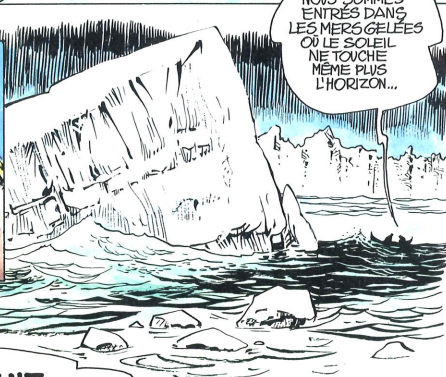












\* VALHÖLL OU VALHALLA : DEMEURE CÉLESTE D'ODIN, AUX 540 PORTES, OÙ SONT ACCUEILLIS LES VIKINGS MORTS L'ÉPÉE À LA MAIN.

TOI, THORGAL  
AFÉGRËSSON, MON  
PÈRE T'AVAIT JADIS  
CONDAMNÉ À MORT.  
J'EXÉCUTERAI LA  
SENTENCE ET TU  
ME DONNERAS  
TON SANG!

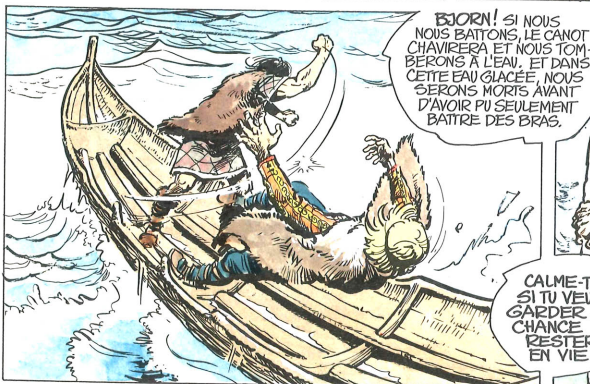
BJORN!  
QU'EST-CE QUI  
TE PREND?



OUI, TON SANG!  
IL EST CHAUD! JE  
LE BOIRAI ET JE  
VIVRAI!  
JE VIVRAI!



ARR...  
ARRETE...  
TU... TU DEVIENS  
FOU! NON,  
NE...



BJORN! SI NOUS  
NOUS BATTONS, LE CANOT  
CHAVIRERA ET NOUS TOM-  
BERONS À L'EAU. ET DANS  
CETTE EAU GLACÉE, NOUS  
SERONS MORTS AVANT  
D'AVOIR PU SEULEMENT  
BATTRE DES BRAS.



CALME-TOI,  
SI TU VEUX  
GARDER UNE  
CHANCE DE  
RESTER  
EN VIE.

TU PRÉFÈRES  
SANS DOUTE  
GELER TOUT  
DOUCEMENT?  
DÉFENDS-TOI,  
THORGAL...

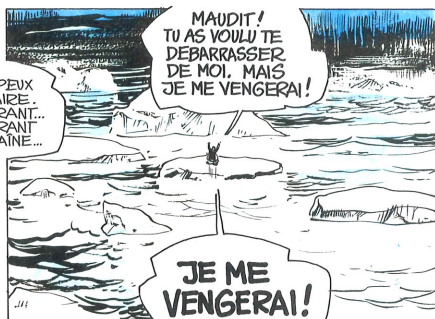
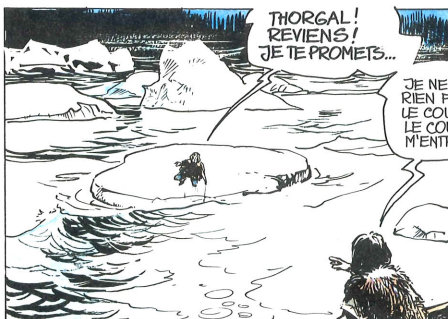
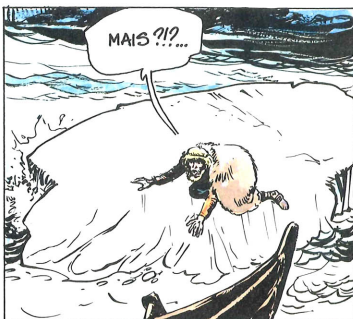
BJORN!  
ATTENTION!



HÉ!?



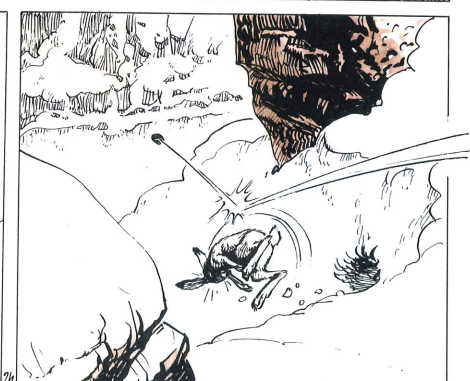
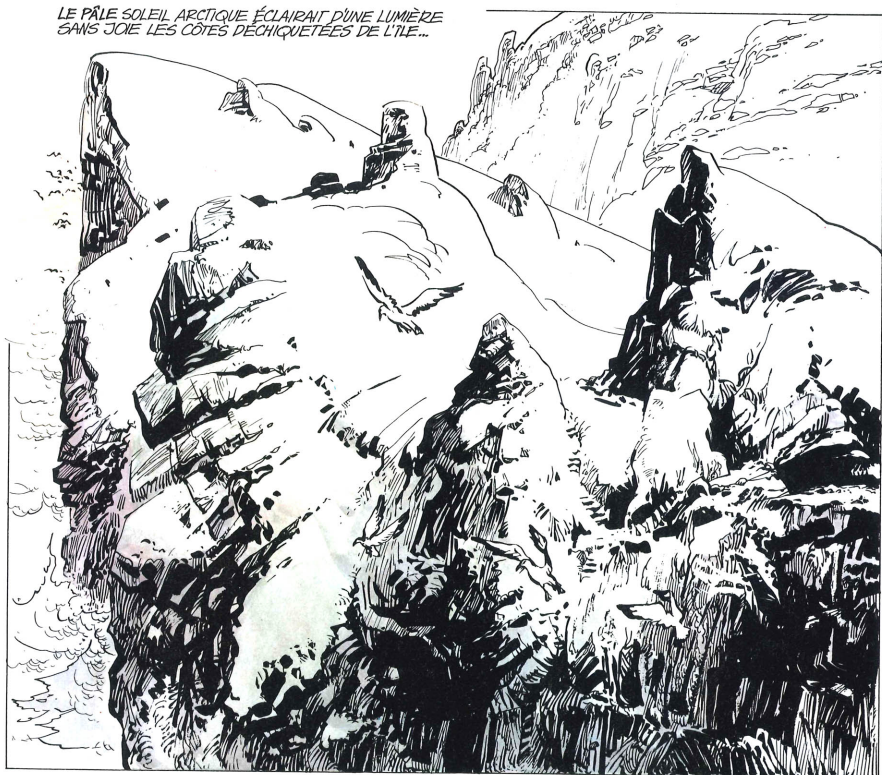




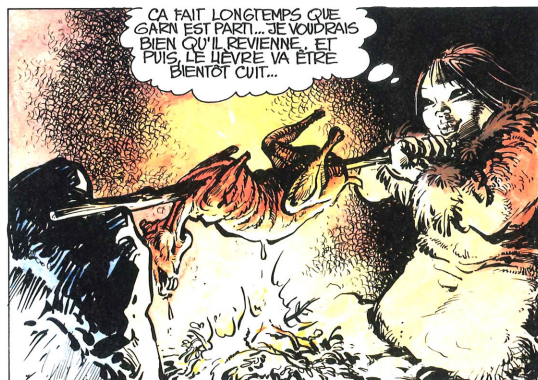
IL LUTAIT DE PLUS EN PLUS DIFFICILEMENT CONTRE L'ENGOURDISSEMENT PROVOQUÉ PAR LE FROID, LA FATIGUE ET LES PRIVATIONS. BIENTÔT, SES YEUX SE FERMERENT...



LE PÂLE SOLEIL ARCTIQUE ÉCLAIRAIT D'UNE LUMIÈRE  
SANS JOIE LES CÔTES DÉCHIQUETÉES DE L'ÎLE...









QUI...  
QUI ES-TU ?  
JE... NE ME  
FAIS PAS  
DE MAL...



JE NE COMPRENDS  
PAS TON LANGAGE,  
PETITE. TU NE DOIS  
PAS AVOIR PEUR,  
MAIS J'AVAIS  
SI FAIM...



KISHA!  
QUE SE  
PASSE-T-IL ?  
JE T'AI EN-  
TENDUE  
CRIER...

OH!

GARN,  
SOIS PRUDENT...  
C'EST PEUT-ÊTRE  
UN DOMINANT...



NON, CE N'EST PAS UN  
DOMINANT. ET CE N'EST PAS  
UN SLUG NON PLUS, SANS DOUTE  
UN NAUFRAGÉ. JE VAIS LE  
FAIRE PRISONNIER.

DOUCEMENT,  
PETIT... JE NE  
VEUX PAS ME  
BATTRE. JE N'AI  
QUE FAIM  
ET FROID...



GARN, MON  
FILS, QUELLE  
FOLIE VEUX-TU  
COMMETTRE ?



N'AS-TU PAS  
COMPRIS QUE  
C'EST L'HOMME  
QUE NOUS  
ATTENDIONS ?

??





VA TE RÉCHAUFFER  
PRÈS DE CE FEU, THORGAL.  
JE VAIS TE FAIRE APPOR-  
TER À BOIRE  
ET À MANGER.



BJORN...  
JE SUIS HEUREUX  
QU' TU T'EN SOIS  
SORTI.  
SINCÈREMENT.



QUE LES DIEUX TE  
RECOMPENSENT,  
VIEILLARD. TU ME  
SAUVES LA VIE.

TIENS, TIENS... AINSI.  
TOI AUSSI TU AS ÉCHAPPE  
À LA MER. C'EST BIEN  
CE QUE JE CRAIGNAIS...



BJORN!

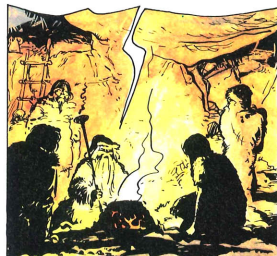
ASSEZ !

SI VOUS AVEZ ÉTÉ ENNEMIS,  
SOYEZ FRÈRES AUJOURD'HUI.  
VOUS AVEZ TOUS LES DEUX LA  
CHANCE D'ÊTRE EN VIE. ET NOUS  
NOUS AVONS LA CHANCE  
DE VOUS AVOIR  
RECUEILLIS...



VRAIMENT ?!  
TU N'AS POURTANT  
PAS HÉSITÉ À  
M'ABANDONNER  
SUR CET ICEBERG.  
HEIN, BÂTARD ?  
JE DEVRAIS TE...

IL Y A SI LONGTEMPS QUE NOUS ATTEN-  
DONS DES HOMMES COMME VOUS DEUX.  
VOYEZ-VOUS IL Y A BIEN DES ANNÉES,  
DU TEMPS DU GRAND-PÈRE DE MON  
GRAND-PÈRE. LES SLUGS ÉTAIENT  
LA SEULE RACE À OCCUPER L'ÎLE DES  
MERS GÉLÉES... LEUR EXISTENCE  
ÉTAIT RUDE, MAIS ILS ÉTAIENT LIBRES.



NOS ANCIENS RACONTENT QU'UNE NUIT IL Y EUT  
UN GRAND CATACLYSME. LE CIEL S'EMPLIT DE FEU,  
VINGT ORAGES ÉCLATÈRENT ET LA TERRE TREMBLA...  
TERRORISÉS, LES SLUGS SE RÉFUGIÈRENT  
AU PLUS PROFOND DE LEURS CAVERNES.



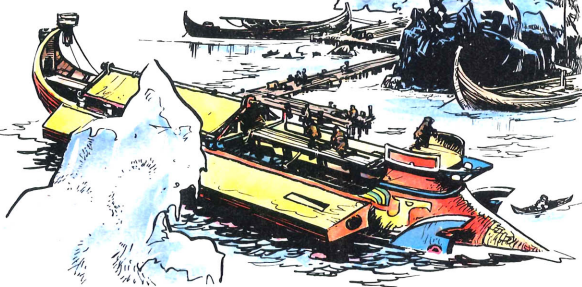


ET LE LENDEMAIN, LES DOMINANTS ÉTAIENT LÀ. GRANDS, INSENSIBLES, LE VISAGE DISSIMULÉ SOUS LEUR CASQUE... ILS ÉTAIENT PEU NOMBREUX MAIS SEMBLAIENT DISPOSER DE MOYENS SURNATURELS... LES SLUGS LES PRIRENT POUR DES DIEUX ET DEVINERENT LEURS SERVITEURS.



ILS NOUS FIRENT CONSTRUIRE DES MURAILLES, CREUSER DE MYSTÉRIEUSES GALÉRIES DANS LES MONTAGNES... CERTAINS D'ENTRE NOUS DEVINERENT LEURS SOLDATS ET D'AUTRES FURENT CHARGÉS DE LES APPROVISIONNER EN FOURRURES ET EN ALIMENTS...

ILS NOUS FIRENT CONSTRUIRE D'ÉTRANGES BATEAUX SANS VOILE NI RAMES... ET BIENTÔT, ILS CINGLÈRENT VERS LE SUD POUR RAMENER DES ESCLAVES QU'ILS FIRENT TRAVAILLER DANS LEURS MINES SOUS NOTRE GARDE.

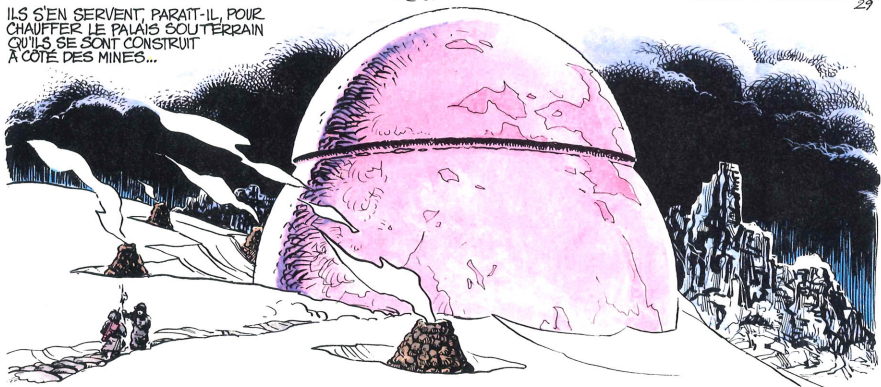


DES MINES !! AINSI GANDALF AVAIT RAISON... DES MINES D'OR? D'ARGENT? DES PIERRES PRÉCIEUSES?

NON, DE SIMPLES PIERRES NOIRES ET SALES, MAIS QUI SEMBLENT PLUS PRÉCIEUSES POUR LES DOMINANTS QUE L'OR OU L'ARGENT CAR ILS PARVIENNENT À LES FAIRE BRÛLER...



ILS S'EN SERVENT, PARAIT-IL, POUR CHAUFFER LE PALAIS SOUTERRAIN QU'ILS SE SONT CONSTRUIT À CÔTÉ DES MINES...



NIL NE SAIT COMMENT EST FAIT NI CE QUE CONTIENT CE PALAIS. AUCUN SLUG N'Y A JAMAIS PÉNÉTRÉ. ET DEPUIS BIEN DES ANNÉES MAINTENANT, LES DOMINANTS NE PRENNENT MÊME PLUS LA PEINE D'EN SORTIR.



SAUF LE PLUS TERRIBLE D'ENTRE EUX, TELLEMENT REDOUTÉ DES SLUGS QU'IL SUFFIT À LUI SEUL À IMPOSER LA LOI DE NOS MAÎTRES: LE SEIGNEUR AUX TROIS AIGLES!



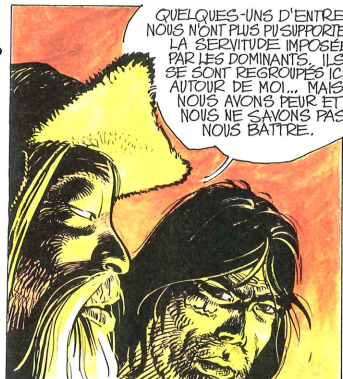
LES TROIS AIGLES!... BJORN, C'EST LUI! C'EST CET HOMME QUI A ENLEVÉ AARICIA!

PAR THOR! ALORS, C'EST LUI QUE NOUS DEVONS TROUVER.



JE SAVAIS QUE JE POURRAIS COMPTER SUR VOUS...

QUELQUES-UNS D'ENTRE NOUS N'ONT PLUS PU SUPPORTER LA SERVITUDE IMPOSÉE PAR LES DOMINANTS. ILS SE SONT REGROUPEÉS ICI, AUTOUR DE MOI... MAIS NOUS AVONS PEUR ET NOUS NE SAVONS PAS NOUS BATTRE.



LA SEULE CHANCE DE L'EMPORTER SUR LES DOMINANTS SERAIT DE DÉLIVRER LES ESCLAVES ENCHAÎNÉS DANS LES MINES. ILS SONT DE VOTRE RACE ET VOUS OBEÏRONT. MOI, JE ME FAIS FORT DE CONQUÉRIR LES SLUGS QUI LES GARDENT...

MAIS POUR CELA, IL FAUDRA D'ABORD...

QUE VOUS RÉUSSISSEZ À VAINCRE LE SEIGNEUR AUX TROIS AIGLES!



Romru & VAN HAMME



DANS LA LUMIÈRE BLÈME, UN PETIT  
GROUPE PROGRESSAIT FÉBILLEMENT  
DANS LA NEIGE QUI RECOUVRAIT  
UNIFORMÈMENT L'ÎLE...



ET ENFIN, APRÈS DES  
HEURES D'UNE MARCHÉ  
DIFFICILE...

LA MINE PRINCIPALE,  
AVEC LES CABANES  
DES GARDÉS, ET PLUS  
LOIN, LE PALAIS DES  
DOMINANTS.



31  
TOUT CELA  
N'A PAS L'AIR  
BIEN TERRIBLE...

ON VOIT QUE TU  
NE CONNAIS PAS LES  
DOMINANTS, ESKORN.  
QUE VOS DIEUX NOUS  
PROTÈGENT... CE JOUR  
POURRAIT BIEN ÊTRE  
NOTRE DERNIER.

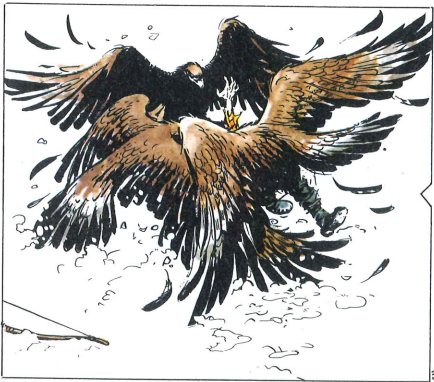
ASSEZ  
PARLÉ!  
ALLONS-Y!















**BJORN!**

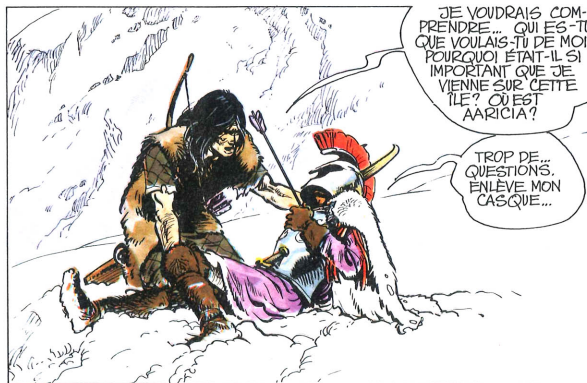
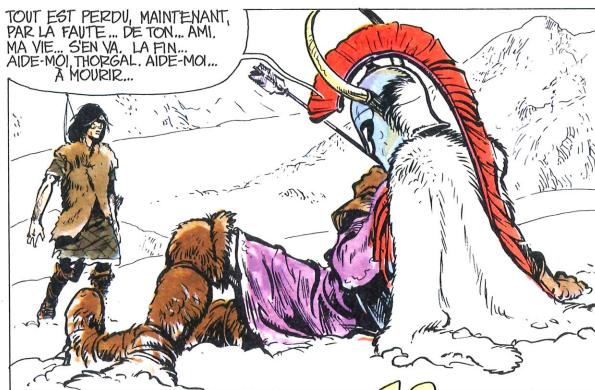
INUTILE, THORGAL, IL NE PEUT PLUS T'ENTENDRE. IL EST MORT.



**BJORN?! MORT?!...**

UNE VIE POUR UNE VIE, THORGAL! C'ÉTAIT... C'ÉTAIT ÉCRIT...

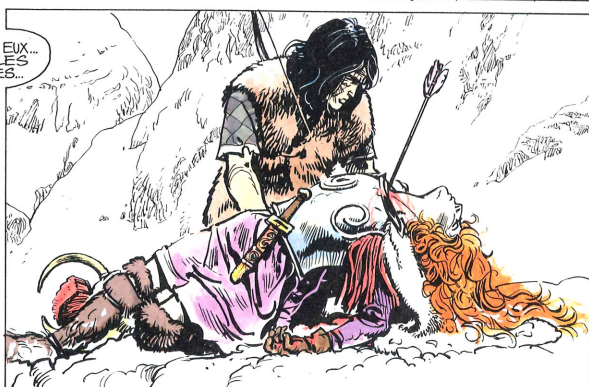
TOUT EST PERDU, MAINTENANT, PAR LA FAUTE... DE TON... AMI, MA VIE... SEN VA... LA FIN... AIDE-MOI, THORGAL. AIDE-MOI... À MOURIR...



JE VOUDRAIS COMPRENDRE... QUI ES-TU? QUE VOULAIS-TU DE MOI? POURQUOI ÉTAIT-IL SI IMPORTANT QUE JE VIENNE SUR CETTE ÎLE? C'EST AARICIA?

TROP DE... QUESTIONS. ENLEVE MON CASQUE...





PLUS RIEN NE SEMBLAIT S'OPPOSER À LA LIBÉRATION DES ESCLAVES. ET BIENTÔT, HÉBÉTÉS, INCREDULES, LES PREMIERS D'ENTRE EUX SURGIRENT DE LA MINE, CLIGNANT DES YEUX DANS LA LUMIÈRE RETROUVÉE.





**JORUND!  
JORUND-LE  
TAUREAU!**



CEUX DE NOTRE DRAKKAR SONT  
FATIGUÉS MAIS LEURS FORCES SONT  
ENCORE INTACTES. IL N'Y A QUE QUELQUES  
JOURS QUE NOUS SOMMES LÀ. QUANT AUX  
AUTRES, REGARDE-LES... CERTAINS  
D'ENTRE EUX N'AVAIENT PLUS VU LA  
LUMIÈRE DU JOUR DEPUIS  
DES ANNÉES...



THORGAAL ?! TOI ?!  
C'EST... C'EST TOI QUI  
NOUS DÉLIVRES ?! MAIS  
COMMENT ?...

JE T'EXPLIQUERAI  
PLUS TARD, JORUND.  
JE SUIS HEUREUX  
DE TE REVOIR EN VIE.  
DANS QUEL ÉTAT  
SONT NOS COM-  
PAGNONS ?



LEURS SOUFFRANCES  
SONT TERMINÉES, JORUND.  
NOUS ALLONS LES RAMENER  
DANS LEUR PAYS. NOUS RÉPA-  
RERONS NOTRE DRAKKAR ET  
NOUS EN CONSTRUIRONS D'AU-  
TRES... LES SLUGS  
NOUS AIDERONT,  
MAIS AVANT...



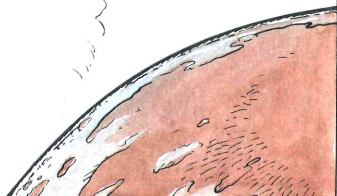
AVANT ?...



AVANT, IL NOUS  
RESTE UN DERNIER  
COMBAT À LIVRER.  
RETROUVER AARICIA  
ET FAIRE PAYER  
AUX DOMINANTS TOUS  
LES MALHEURS DONT  
ILS SONT LA CAUSE.

Reynald & VAN NANTHE

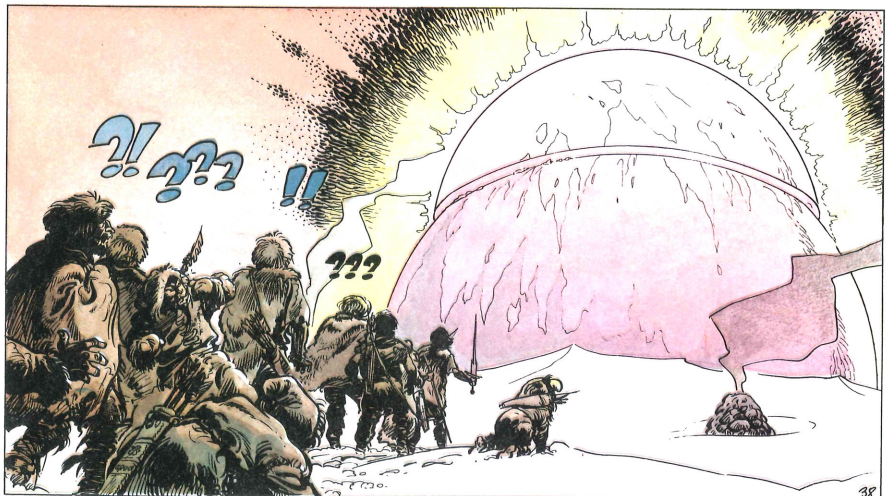
DANS LA BLANCHEUR  
DÉSOLÉE D'UNE TÎE  
PERDUE, UNE ÉTRANGE  
COUPÔLE ÉMERGE DE LA NEIGE:  
LE MYSTÉRIEUX "PALAIS"  
DES DOMINANTS.  
LES VIKINGS LIBÉRÉS  
ET LES SLUGS AVANÇAIENT  
PRUDEMENT...



QUI ALLAIENT-ILS COM-  
BATTRE ? COMMENT SE  
MANIFESTERAIT L'ENNEMI ?  
L'ANGOISSE DE CES QUESTIONS  
SANS RÉPONSE SE LISAIT SUR  
TOUS LES VISAGES.



REGARDEZ !





**LES DOMINANTS!**



ILS ONT RAISON, THORGAL: NOUS NE POUVONS PAS COMBATTRE DES DIEUX. VIENS, FUYONS TANT QU'IL EST ENCORE TEMPS!



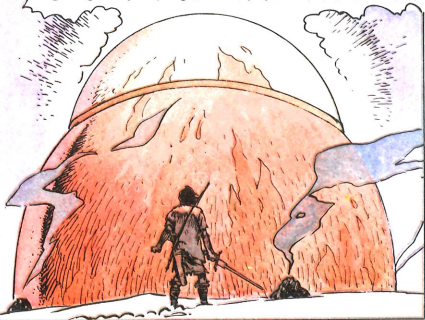
LAISSE FUIR CES PLEUTRES, THORGAL! TU N'AS PAS BESOIN D'EUX...



LAISSE CES MOUTONS A LEUR TERREUR. TOI SEUL POURRAS FRANCHIR L'ENCEINTE! TOI SEUL POURRAS PARVENIR JUSQU'A MOI!



APPROCHE-TOI, THORGAL! AVANCE! CE SERA LA DERNIERE EPREUVE!



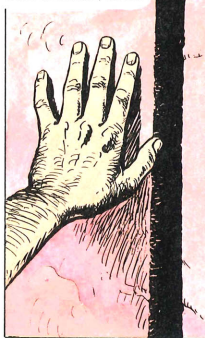
ALORS  
THORGAL  
S'AVANÇA,  
SEUL.



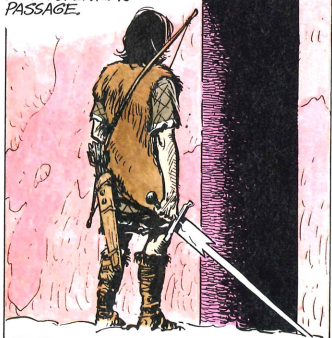
QUAND IL S'ARRÊTA  
DEVANT L'IMMENSE  
COUPOLE, IL FUT  
ÉTRANGEMENT  
LES GESTES À  
ACCOMPLIR,  
COMME SI  
CEUX-CI  
JAILLISSAIENT  
DU FOND DE  
SOUVENIRS  
OUBLIÉS.



AU CONTACT DE SA MAIN,  
LA PAROI S'OUVRIE  
SILENCIEUSEMENT...



...LIBÉRANT UNE OUVERTURE  
ASSEZ LARGE  
POUR LUI LIVRER  
PASSAGE.



ALORS, THORGAL EUT  
UN DERNIER REGARD  
VERS SES COMPAGNONS...



...ET VERS CE CIEL  
QU'IL NE REVERRAIT  
PEUT-ÊTRE JAMAIS  
PLUS.

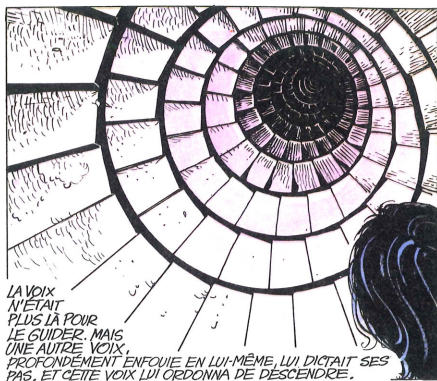


PUIS, RÉSOLUMENT, IL PLONGEA DANS  
L'INCONNU.





L'OUVERTURE  
SE REFERMA  
DERRIÈRE LUI  
MAIS THORGAL  
N'Y PRÊTA MÊME  
PAS ATTENTION.  
IL SE RETROU-  
VAIT DANS UN  
UNIVERS  
ÉTRANGE ET  
POURTANT NE  
RESSENTAIT  
AUCUNE PEUR.

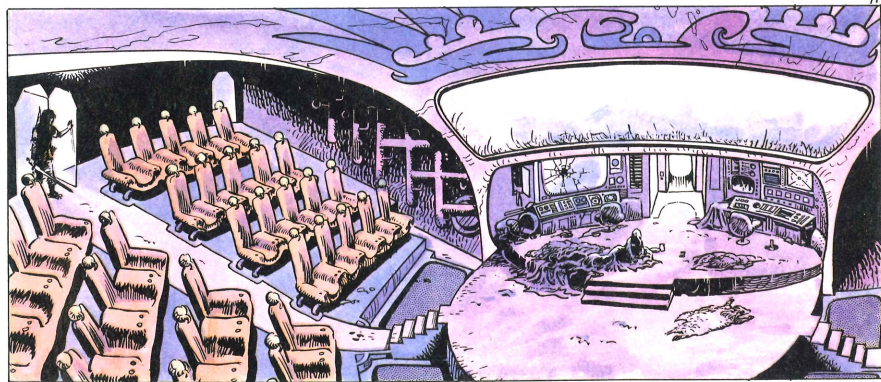
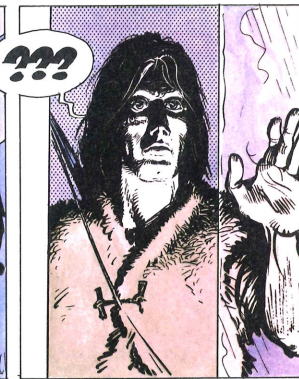
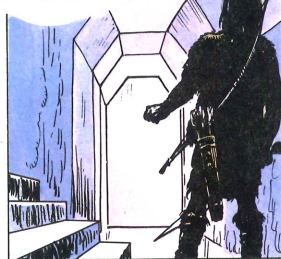


LA VOIX  
N'ÉTAIT  
PLUS LÀ POUR  
LE GUIDER. MAIS  
UNE AUTRE VOIX,  
PROFONDEMENT ENFOUÉE EN LUI-MÊME, LUI DICTAIT SES  
PAS. ET CETTE VOIX LUI ORDONNA DE DESCENDRE.



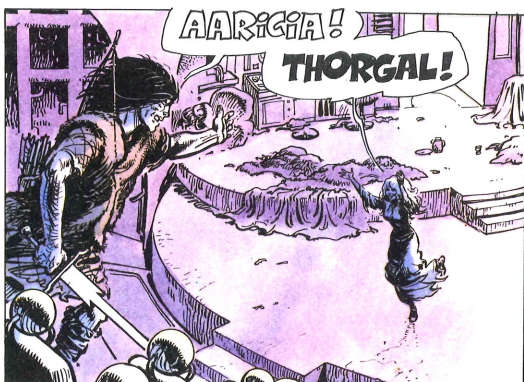
IL DESCENDAIT  
INTERMINABLE-  
MENT. MAIS DANS  
CE MONDE INCONNU,  
LE TEMPS MÊME SEMBLAIT  
Avoir UNE AUTRE DIMENSION.

QUAND LES MARCHES  
CESSERENT ENFIN, IL  
VIT UNE PORTE.  
IL SAVAIT QU'IL DEVAIT  
LA FRANCHIR, MAIS  
RIEN NE LE PRÉPARAIT  
À CE QU'IL TROUVE-  
RAIT AU-DELÀ...





THORGAL ???



AARICIA!

THORGAL!



OH, THORGAL  
MON AMÉ, TU  
ES VENU!...

AARICIA,  
MA DOUCE,  
TU ES VI-  
VANTE!  
QUEL  
BON-  
HEUR!



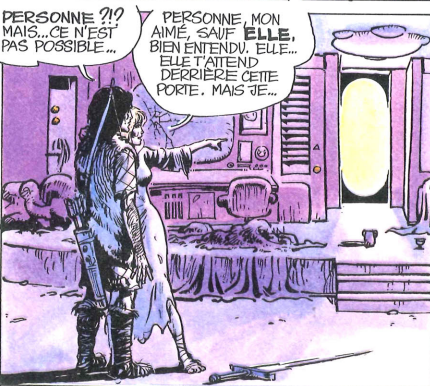
TU ES SAUVÉ ?  
ILS NE T'ONT  
PAS FAIT  
DE MAL ?

MAIS... NON, QUI  
VOUDRAIS-TU QUI  
M'AIT FAIT  
DU MAL ?



LES DOMINANTS VOYONS,  
CEUX QUI T'ONT ENLEVÉE  
ET QUI HABITENT CET  
ÉTRANGE PALAIS...

JE NE COMPRENDS  
PAS DE QUI TU  
PARLES, THORGAL.  
IL N'Y A PER-  
SONNE, ICI,  
PERSONNE!



PERSONNE ??  
MAIS... CE N'EST  
PAS POSSIBLE...

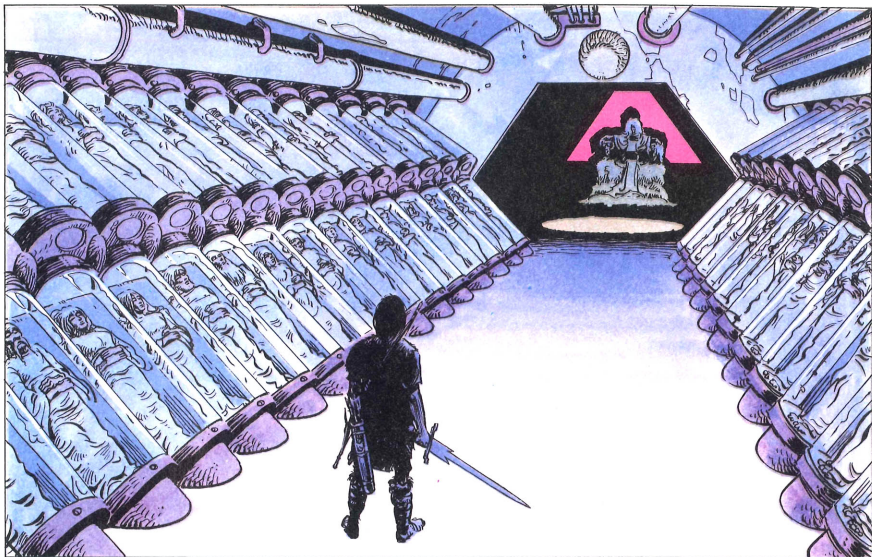
PERSONNE, MON  
AMÉ, SAUF ELLE,  
BIEN ENTENDU. ELLE...  
ELLE T'ATTEND  
DERRIÈRE CETTE  
PORTE. MAIS JE...



SLIVE!  
C'ÉTAIT DONC  
BIEN ELLE !  
CETTE FOIS,  
IL EST TEMPS  
D'EN FINIR  
AVEC CETTE  
MAUDITE  
MAGICIENNE!

NON, THORGAL,  
NE ME LAISSE  
PAS...





SLIVE! CETTE FOIS,  
TU VAS PAYER  
POUR TOUS LES  
MALHEURS QUE  
TU AS CAUSÉS!

TA FOUGUE EST  
INUTILE, THORGAL.  
LA FIN EST PROCHE,  
TOUTE PROCHE, ET  
J'AI TANT DE CHÔSES  
À T'EXPLIQUER...



SACHE QU'IL Y A DES MILLIERS ET DES MILLIERS  
D'ANNÉES, MON PEUPLE ÉTAIT PUISSANT SUR CETTE  
TERRE. NOUS RÉGNIONS SUR TOUT UN CONTINENT,  
AUJOURD'HUI DISPARU. MAIS LORSQUEUT LIEU LE  
GRAND CATACLYSME, BIEN PEU DES NÔTRES PAR-  
VINRENT À GAGNER LES ÉTOILES...



TU DIVAGUES,  
SLIVE, DE QUOI  
PARLES-TU ?  
SEULS LES DIEUX  
PEUVENT ATTEIN-  
DRE LES  
ÉTOILES.

CE FUT POURTANT  
AINSI. NOUS  
N'ÉTIONS PAS  
DES DIEUX, MAIS  
NOUS AVIONS PU  
CRÉER CE QUE  
TU APPELLERAI  
SANS DOUTE DES  
DRAKKARS  
DE L'ESPACE!



LES SIÈCLES PASSÈRENT, LA TERRE  
NOUS OUBLIA. UN JOUR, POURTANT,  
CEUX QUI DIRIGENT NOTRE PLANÈTE  
DÉCIDÈRENT D'ENVOYER UNE EXPE-  
DITION VERS LEUR TERRE D'ORI-  
GINE, À LA RECHERCHE DE  
SOURCES D'ÉNERGIE QUI  
COMMENÇAIENT À MAN-  
QUER. TU COMPRENS  
MAL MES PAROLES,  
THORGAL, MAIS  
QU'IMPORTE...  
L'EXPÉDITION  
EUT LIEU. ELLE  
ATTERRIT ICI.



CETTE ÎLE ÉTAIT DÉSOÉE, LA PEU-  
PLADE QUI L'HABITAIT ÉTAIT PRIMITIVE  
MAIS ELLE ÉTAIT RICHE DES MINÉRAIS  
QUE NOUS RECHERCHIONS... MALHEU-  
REUSEMENT, NOTRE VAISSEAU FUT  
GRAVEMENT ENDOMMAGÉ  
À L'ATERRISSAGE.



DURANT 120 ANNÉES TERRESTRES,  
LES MEMBRES DE L'EXPÉDITION  
ESSAYERENT DE LE RÉPARER.  
PUIS LEURS ENFANTS, PUIS LES  
ENFANTS DE LEURS ENFANTS,  
EN VAIN.



DE QUEL VAISSEAU  
PARLES-TU, SLIVE ?  
OÙ EST-IL ?  
EXISTE-T-IL AILLEURS  
QUE DANS  
TON ESPRIT ?

IL EXISTE  
THORGAL.  
TU ES  
DEDANS!





UN JOUR, L'UN DES BATEAUX QUE NOUS ENVOYIONS VERS LE SUD À LA RECHERCHE D'ESCLAVES POUR NOS MINES FUT PRIS DANS UNE VIOLENTE TEMPÊTE. L'UNE DE NOS FEMMES À BORD ÉTAIT ENCEINTE, LA FRAYEUR LA FIT ACCOUCHER PRÉMATUREMENT ET, CROYANT LE BATEAU PERDU, ELLE ATTACHA LE BÉBÉ QUI VENAIT DE NAITRE SUR UN PETIT RADEAU QU'ELLE LANÇA À LA MER.



LA TEMPÊTE SE CALMA ET LE BATEAU NE COULA PAS, MAIS LE BÉBÉ AVAIT DISPARU. LE DESTIN VOULUT QU'IL FUT RECUEILLI PAR UN DRAKKAR. LES VIKINGS PERSUADÉS QUE CE NOUVEAU-NÉ, SEUL SUR LES FLOTS, NE POUVAIT ÊTRE QUE LE FILS DU DIEU DE LA MER, AEGIR, LUI DONNÈRENT LE NOM D'ÆGIRSSON...



OUI, THORGAL, TU ES DES NOTRES. ET LORSQUE J'AURAI DISPARU, TU SERAS LE DERNIER REPRÉSENTANT SUR TERRE DU PEUPLE DES ÉTOILES!



ARRÊTE, SLIVE, JE T'EN CONJURE. JE... C'EST...

JE DOIS POURSUIVRE THORGAL. IL RESTE SI PEU DE TEMPS... QUELQUES ANNÉES PLUS TÂRD, UNE MYSTÉRIEUSE MALADIE TERRASSA NOTRE PETITE COLONIE. ET BIENTÔT, IL NE RESTA PLUS LO QUE QUELQUES VIEILLARDS, MA FILLE ET MOI...



J'ÉTAIS PRÊTE. TU T'EN ES APERÇU, À UTILISER TOUS LES MOYENS POUR TE FAIRE VENIR. ET FINALEMENT, CE FUT NOTRE PERTE. MA FILLE EST MORTE, ET MOI, JE VAIS LA SUIVRE...



C'EST ALORS QUE JE ME SOUVINS DE TOI, THORGAL. JE DEVAIS TE RETROUVER ET T'UNIR À MA FILLE. C'ÉTAIT LE SEUL MOYEN DE DONNER À NOTRE RACE UNE CHANCE DE SURVIVRE. JE SUIS PARTIE À TA RECHERCHE, ET C'EST AINSI QUE J'AI ÉTÉ CAPTURÉE PAR GANDALF-LE-FOU. LA SUITE, TU LA CONNAIS.



TU AS DÉLIVRÉ LES ESCLAVES QUI ALIMENTAIENT LES BOUCHES DE CHALEUR EN PIERRES NOIRES... LA GLACE, BIENTÔT, VA RECOUVRIR TOUT ÇA, JUSQU'À LA NUIT DES TEMPS...



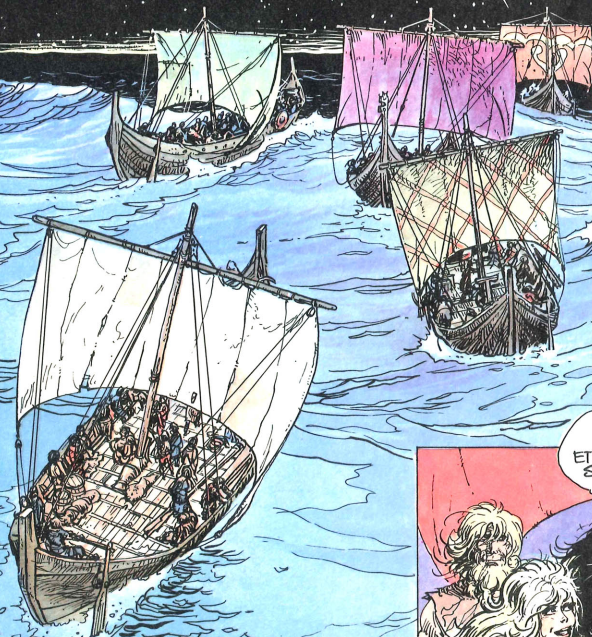
PARS, MAINTENANT THORGAL, ÆGIRSSON, REMONTE VERS LE SOLEIL, PUISQUE LE DESTIN AURA VU LU QUE TU NE SOIS PLUS QU'UN HOMME PARMI LES HOMMES, ADIEU, DERNIER ENFANT DES ÉTOILES!



ET QUELQUES JOURS PLUS TARD, CINQ DRAKKARS  
HÂTIVEMENT RÉPARÉS CINGLAIENT JOYEUSEMENT  
VERS LE SUD...

THORGAL, CES  
HOMMES QUE TU AS  
DÉLIVRÉS SONT PRÊTS  
À TE SUIVRE N'IMPORTE  
OÙ. SI TU LE DESIRAIS,  
TU POURRAIS CONQUÉRIR  
UN NOUVEAU MONDE...

NON,  
J'ORUND...



JE N'ASPIRE  
QU'À LA PAIX.  
ET À VIVRE HEUREUX...  
SOUS LES ÉTOILES.



Roméo & VAN HAMME

**FIN**